

Contents

<i>List of illustrations</i>	<i>page</i> xi
<i>Foreword to the English translation</i> by J. K. Elliott	xiii
<i>Translator's preface</i>	xvii
<i>Foreword to the first French edition</i>	xix
<i>Preface to the second French edition</i>	xxi
<i>List of abbreviations</i>	xxiii
Introduction	1
1 THE SOURCES OF TEXTUAL CRITICISM	5
The manuscripts in general	5
The Greek manuscripts	10
The versions	26
Quotations made in early writings	46
2 THE METHOD OF TEXTUAL CRITICISM	52
Verbal criticism	52
External criticism	62
Internal criticism	79
Conclusion: the eclectic method	86
3 THE HISTORY OF THE WRITTEN TEXT	89
The period of relative freedom (to AD 313)	89
The period of limited control (AD 313 – around AD 850)	111
The period of standardisation (AD 850 – the sixteenth century)	123
4 THE HISTORY AND THE FUTURE OF THE PRINTED TEXT	129
The rise of the 'textus receptus' (1514 – 1633)	129
The reign of the 'textus receptus' (1633 – 1831)	136

Contents

The fall of the ‘textus receptus’ (1831 – 1934)	145
The era of documentation (1935 – 90)	162
 BIBLIOGRAPHY	 172
I Manuscripts cited with their number	172
II Names of the libraries in full	182
III The printed editions	185
IV Critical editions of Patristic writings	190
V Lists of manuscripts and of quotations	191
VI Editions and collations of the principal manuscripts	192
VII Works concerning manuscripts and New Testament textual criticism	196
 <i>Index of modern authors and editors</i>	 209
<i>Index of ancient authors</i>	213
<i>Index of individual manuscripts cited</i>	215
<i>General index</i>	218